

**Basef Amama Pita Nali'
Nanda'ami
Basef bandami Pita nali'
nanda'ami**

- 1:1-2 Pita nasapa' danifel ananinai naloma
basef Godi mafe' ma esis Kristen
1:3-2:10 God nase'apa ambal namunai ma
monda' waf bu'unai andeande'
2:11-5:9 Ape' mefe' owina God motaga la'ifipa
mefa' nimanimi
5:10-14 Basef akutaimi bu'wami

¹ Ae' Pita anda' maol Jisas Kraisi, Anan nasahe'e aposel. Ae' anda'ago basef amama mafe'mago ipe' amam nematawa anan nosahe'epa ea'. Ipe' epes Godi pakwaha wambel ofagama pafe' pailas pape etap hiagoma wenifina biefina agufunama Pontus naloma Galesia, Kapadosia, Esia Bitinia. ² Fowa' gani Ahalomapa God nogawepa nosahe'epa ea' Ananipei. Ambal Bu'unai Ananinai atona nanda'epa pataga Ananipei etipa bo'wepa andeande'. Anan nanda'epa na'ama ma pila waf Jisas Kraisi Anan nasa'oepa esimbel ananimi pataga bo'wepa.

Ae' a'li God nigiangbamepago na'a nonda'epa petaga la'ifipa ma opalef ipe'imi mope awanema pepe si'ipa la'ela'efa waf anama.

*Ambal namunai ma pe bu'unai nape nohafapa
heven ilif*

³ Ape' mefela agel Godi, Anan God Ahalomanana Jisas Krai Dembinai ape'inai. Anan okom lu'unai nainailapa nati uwahipipa endilisi. Ea' nafela Jisas Krai nohafel hi'agif, amama atom God nanda'apa mataga dambaipa ma mope namepa mogawa endilisi anona nemaf Anan nofa'apa motanimani. ⁴ Ea' dei' mape mohafana anona nemaf nose'apa amamaga bu'wami endilisi. Amama bo'om endilisi, ina anona nemaf aom folo'olam hi'ilam, owa'. Amama mape bo'om la'ela'ef, God nambe'am ma'oh mohafa ipe' otaga ilif. ⁵ Bale'ef ipe'inai atona God nahopepa ma anona nemaf nofa'epa petanimani. Anan na'i notanima nofa'ipei, anona nemaf notaga nondawalap alihiguma nemaf akutainai.

⁶ Ipe' pandanifel endilisi ma nemaf anama, ea' dei' nogota ata' bandana hiahaom mamumami meagwambipei matagamepa ma mase'epa nimanimi. ⁷ Nimanimi amama matagamepa ma God nowaloga bale'ef ipe'inai nonda'ana notaga bo'ona la'ifina. Ipe' ukup mopoma otamba gol, amama buwami satalom otamba lu'wami. Ea' bale'ef ipe'inai nikila' gol amama bo'ona endilisi. Gol amama anona nemaf higililam, ea' esis saofam nifa motaga bo'om. Bale'ef ipe'inai na'ama etin anona nemaf notaga bo'ona la'ifina ma nimanimi amama meatagamipei. God nowaloga bale'ef ipe'inai ma nondawalap notaga bo'ona la'ifina. Ama anona nemaf Jisas Krai notaga nondawalap alihina, God nese'epa agof lu'wami moloma basef bu'wami ninifalipamami ma agel lu'unai. ⁸ Ipe' ina dei' pati Jisas, ea' pembale'efana endilisi. Danifel anama bu'unai endil-

isi nafi'i ilifi nikila' danifel hianai etap anae'. Ea' epes ina la'ifisa sowalapana sa'iana malogof asasimi, owa'. ⁹ Dei' main, ipe' pape pembale'efana dei' bale'ef anama ipe'inai nawalapa amamaga dei' pape pefa'am la'ela'ef. Amamaga amama na'ama. God nofa'epa nokwahomepa waf aonai ipe' panda'anai petanimani.

¹⁰ Anona nemaf God nofa'apa motanimani, amama fowa' amam profet ma'i basef amama ma Anan dei' nagiambamapa na'a mape andeande'. Amama amam ma'i anona nemaf motagama ipe', God nandandepepa ma pefa'ami. Ea' manda' maol la'ifim ukup mapoma basef amama ma'i anona nemaf anan nofa'apa motanimani. ¹¹ Ambal Bu'unai Ananinai nape nomona amam na'i basef alihima anona nemaf Krai nofa' nimanimi hiami mamumami ma nofa' agel lu'unai. Ea' amam magolopa basef Godi mandahali'ma ma'i, “Maina nemaf amama mifi'i motaga?”

¹² Ea' God nihi'ambamam ea' amam ina manda' maol magiambama amam atoma basef amama, owa'. Manda' maol magiambama ipe', ma'i basef amama ma amamaga bu'wami anona nemaf meatagai. Ea' dei' amam mawalipipa basef bu'wami Godi ma'ipipa amamaga amama atom. Ma'ipipa ma pepel Ambal Bu'unai Ananinai nisila'i otaga ilif. Amam profet amama, ina amam atom ukup ma'i basef amama mogawam, owa'. Amam ensel wapoti' ma'i mogawam.

God nofalapa ma mope bo'opa andeande'

13 Ea' dei' ipe' pendondomba ukup ipe'imi ma penda' maol bu'unai, pimafi alop noloma ukup ipe'imi pepe andeande'. Ea' pembale'efa God pepe ukup bo'om pehafa Jisas Krai anona nemaf notaga nondawalap alihinama nigiambamepa na'a nofa'epa petanimani. 14 Ipe' pila waf Godi si'i awasi saila basef mamasasi. Fowa' ipe' gawa a'epa ata' pape waf anama aonai ukup mase'epa. Dei' ipe' ina ata' pila waf anama wapoti', hapainai. 15 God nofala ipe', Anan bo'ona andeande'. Ea' ipe' wapoti' pepe na'ama etin si'i Anan, pepe ananipei etipa andeande' ma fe' pe anama ipe'inai hi'ilana. 16 Dei' main, Baibel na'iam na'ama na'i, "Ae' ape andeande' bo'awe. Ea' ipe' wapoti' pepe Ae'ipei etipa bo'opa andeande'."

God natalepa maol bu'unai lu'unai endilisi

17 Ipe' pefala God pa'i Anan "Ahalomapa". Ahalomapa anama anan ina okom napoma agof ape'imi lu'um so'um ea' nawaloga ape', owa'. Anan nawaloga ape' na'ama etina ikwaf bu'unai atona ma waf ape' manda'anai. Amama atom ipe' umbamehepama God penda' lotumana pefe' bo'opa nimeguf hiami ipe' pailam pape etap anae'. 18 Ipe' pegawa fowa' ipe' ata' pape panda' waf aonai wafinai pefa'ana bafasepa ehasepa ipe'isi. Ea' dei' God natalipa natagahipa ma waf anama aonai. Anan ina natalipa ma amamaga anona nemaf motaga aom higililam si'i otamba bu'wami siliwa gol, owa'. 19 Anan natalipa natagahipa ma pepe wafifipa ma esimbel Kraisi atom. Esimbel amama bo'om lu'um endilisi. Krai

naga' si'i fowa' gani esis saha sipsip noganai sondolalima God. Sipsip anama bo'ona endilisi ina anona melet natomana, owa'. Anan bo'ona endilisi. ²⁰ God owa' ata' nonda' etap anae' no-tagae, Anan nandandepa Krai ea' ma naga' si'i sipsip anama. Nimeguf amama hiami dei' magi' matagai, Anan nataga nandawalap alihina ma nagiambamepa. ²¹ Anan atona nagiambamepa dei' pembale'efa God. Anan nafela Krai nohafel hi'agif nase'ana agel lu'unai Anan. Amama atom dei' pembale'efa God atona pegawa endilisi anona nemaf anan atona nofa'epa pitanimani.

Ape' ukup mimila sahin owan ape'isi endilisi

²² Ipe' paila basef amama, amama atom dei' manda' opalef ipe'imi bo'om. Ea' dei' ipe' panda' waf anama ukup maimailasanai panda'ana endilisi. Ipe' ina pembase'am alupupei ma alop atona, owa'. Dei' penda' waf ukup maimailasanai la'ifipa pikila' fowa' panda'anai. Ea' ukup mimila Kristen hiesi pindagigiambanama peloma esis. ²³ Dei' main? Ipe' ina pataga dambaipa si'i awasi sataga mamasas etapasi saga'i, owa'. Basef Godi atom Anan nanda'epa pataga dambaipa. Basef amama ambal namunai napainai nape namuna la'ela'ef, dei' ipe' pataga dambaipa ea'. ²⁴⁻²⁵ Si'i Baibel na'iam na'i,

“Amam nematawa hiesi si'i otalef ea' sosaf asasi-nai si'i afis mataga etap. Otalef alimi afis wapoti' mandala'of mowa, ea' basef Dembinai mape la'ela'ef.”

Basef amama basef bu'wami esis sawalipi-pami.

2

Dembinaí Jisas Anan si'i owap ambal namunai napainai

¹ Ipe' pendombasa ipe' andeande' ma waf hi-anai baso'omainai pa'i malogof biamipei ukup kowalipamami maloma waf anama pi'i basef awami alafugaha enis epes. Waf anama aonai, ipe' pekwahona. ² Ipe' pepe ukup mila basef Godi si'i awasi ata' solas dambaisi ukup maila sa' nomambeh atomi. Ipe' la'ela'ef eap nese'epama pi'i basef Godi atom bo'om andeande', owa' somboma anom amamaga awami mealomami. Basef amama manda'epa dembepa la'ifipa ma bale'ef ipe'inai bo'ona. Penda'am na'ama ma anona nemaf God nofa'epa pitanimani pepe andeande'. ³ Endilisi, ipe' pali' pegawa Dembinai ea' pegawana ma waf Ananinai bu'unai endilisi. ⁴ Anan si'i owap ambal namunai napainai. Ipe' pifi'mai Anan, owap anama esis amam nematawa sandaiwa'mana sanda'ana sagwasiana na'oh. Ea' God nosahe'ana na'i owap anama bu'unai endilisi. ⁵ Ipe' wapoti' si'i owah ambal namunai napaimi. God nape nanda'epa la'ela'efa pataga bo'wepa si'i anona ipat bu'unai ananinai dei' nape nanda'anai. Ama ipe' pepe epes bu'upeí penda' maol pindalalima God. Ea' pindalali pese'ana ukup ambagof ipe'imi mofe'ma Anan. Ipe' pindalali penda'am na'ama, okom Godi na'i amama andeande'ma

maol anama Jisas Kraisi nanda'anai. ⁶ Dei' main, basef fowa' God na'iami mail buk Baibeli ma'iam na'ama ma'i,

“Peme', Ae' anda' anona owap lu'unai na'oh etap. Owap anama bu'unai satalona moni lu'unai nape nali'i ma nonda' ipat la'ifina. Dei' ae' ambe' owap anama na'oh wambel lu'unai Saion. Emi egafis sombale'efa Anan, esis ina anona nemaf ukup aom, owa'.”

⁷ Owap anama bu'unai endilisi agel lu'unai ma ipe' pembale'efanai, ea' epes isima owa' sombale'efanai anom basef mapomas ma'iam na'ama ma'i,

“Owap anama amam mala' ifagwi mandaiwa'mana melefatana na'ihhi, dei' nandamboma nataga owap nape nali'i nanda' ipat anama la'ifina.”

⁸ Ea' anom basef Godi wapoti' ma'iam ma'i, “Anona nemaf owap anama nonda' enis epes sowa.”

Esis sondasisi'ip sowa. Dei' main, esis ina same' basef Godi sailam, owa'. Sosambalom si'i fowa' God nali' nandandepasa sondasisi'ip sowa.

Ape' mape wambota amam nematawa Godi

⁹ God nosahe' ipe' ea' pape epes Ananipei. Ipe' panda' maola dembinai king Jisas Krai pendilalimana si'i pris. Ea' pape amam nematawa Godi etipa epes hiesi ganima hiagoma. God nosahe'epa ea' Ananipei etipa ma pewalapa pepel bu'unai naloma agel lu'unai Ananinai. Anan nofalepa nanda'epa pakwaha owamb pafi'mai nafili bu'unai Ananinai. ¹⁰ Fowa' ipe' ata' pape

epes falafipei, ea' dei' pape epes Godi etipa. Fowa' ipe' ina pegawa God nati uwahipipa ma dei' pape andeande', ata' owa'. Ea' dei' pegawa God nati uwahipipa nagiamamepa pape andeande'.

Ape' mope si'i amam manda' maol etina mape owina God

¹¹ Ipe' alupipei ae'ipei endilisi, ae' a'i i'ipipa anom basef la'ifimi, ipe' si'i epes anona wambelipei pafi'i pailas pape nogota bandana ma etap anae'. Dei' ipe' pewa' alafugaha waf aonai ukup awami mohafamanai, na'i nopa' noloma ambagof ipe'imi. ¹² Ipe' penda' waf bu'unai andeande' ma naep esis sololama Godi. Penda'am na'ama ma maina nemaf esis si'i basef awamima ipe', atuwasi siti waf bu'unai ipe' panda'anai ea' sinifela waf anama si'i bu'unai. Penda'am na'ama, ea' nemaf akutainai Anan niefi'ianai ma esis sefela agel Ananinai lu'una. ¹³ Ipe' hipei pefe' owina agufumi dembemi hiami mape dembemi ma etap anae'. Pepe owinam pila waf Dembinai. Pepe owina dembinai gavman nali'ma esis Romi. ¹⁴ Amam gavman dembemi wapoti', God atona nanda'am mapoma moha epes isima sanda' waf aonai sofa' nimanimi, ea' mefela agofa isima sanda' waf bu'unai.

¹⁵ Okom Godi na'i ipe' penda'am na'ama. Anan na'i ipe' penda' waf bu'unai ma nesopama malogofa epes isima ukup mahaga magaoli sa'i basef gawa a'anai. ¹⁶ Ipe' ina agof a'epa pape owina enis epes, owa'. Ipe' pape wafifipa ea' pape owina God atona. Ipe' pegawa amama pepe andeande' si'i pape wafifipei. Ea' ipe' ina pembaso'am

pewalo' waf anama sape wafifisanai bu'unai nese'ala waf aonai pandambaho' panda'anai, hapainai. Ipe' pepe andeande' si'i pape panda' maol Godi. ¹⁷ Ipe' pendanifel pefela agofa epes hiesi penda'as andeande'. Ea' ukup mimila esis Kristen sahin owan ipe'isi. Ipe' umbamehepama Goda penda' lotumana andeande'. Ea' pefela agel king gavman dembinai nali'ma esis Romi.

Ape' mila waf Kraisi mofa' nimanimi

¹⁸ Ipe' panda' maola enis epesi pefe' owina dembemi amama ipe'imi ma maol hianai. Ipe' peme'am ea' umbamehepamam pefela agof amamumi. Ipe' ina penda'am na'ama ma amam bu'wami manda' waf so'umbilinai atom, owa'. Penda'am na'ama ma anom manda' waf aonai wapoti'. ¹⁹ God anona nemaf nofalo'mepa ma amama i'i ipe' pitu la'ifipa pila okom ananinai ma nimanimi esis sese'epam etini. ²⁰ Ea' i'i ipe' penda' waf aonai sohepa ma waf anama ma pitu la'ifipa pitilis, anona nemaf ipe' pefa' maim bu'wami ma waf anama? Owa'. Ea' i'i ipe' penda' waf bu'unai ma esis sonda'mepa waf aonai, God okom ni'i waf anama ea' nofalo'mepa ma amama. ²¹ God nofalai ipe' ma pila waf anama pefa' nimanimi ma waf bu'unai ipe' panda'anai. Dei' main, Kraisi atona name' nimanimi ma nagiambamapa. Ea' nihi'ambepa waf anama bu'unai ananinai ma pilana.

²² “Anan ina nanda' anona waf aonai, owa'. Ina na'i anom basef baso'maimi ma malogel ananinai, owa'.”

²³ Nemaf anama esis sanda'ana findiwana Anan ina nagwamasam nanda'as findiwas, owa'.

Nemaf anama Anan nefa' nimanimi lu'wami Anan ina naumbelis, owa'. Anan naso' Anan atona hi'alana nafe'ma lagof Aman anama nowaloga epes andeande'i. ²⁴ Krais anan atona naga' nail lawag usi'inai tu'wanainai ea' nofa' waf aonai ape' manda'anai ma alop ananinai. Anan nanda'ama ape' mope si'i saga' sakwaha waf aonai hi'alana. Ama ape' mope namepa ambal namunai nupaipa mila waf bu'unai hianai. ²⁵ Esis sahambombaga alop ananinai sanda'ana melegw matomana, amama atom dei' nanda'apa bo'opa wapoti'. Fowa' ipe' pelolama eaf si'i sipsip owa' sumafiami. Ea' dei' ipe' petanima pafi'i ma Dembinai numafi ipe' paloma ambagof ipe'imi andeande' si'i anona numafi sipsipi numafiam andeande'.

3

Basefa amam maloma awau sandaso'amai

¹ Basef amama mali'i ma'i ipe' pepe owina dembemi gavman moloma agufumi ipe' panda' opeha amam. Ea' na'ama etin ipe' nematawa paso' amami pepe owina amam wauhupipa ipe'imi. I'i anom owa' ata' mila basef Godi, ipe' pihilambama waf bu'unai atona la'ela'ef. Ipe' ina pi'ipam anom basef, owa'. Ea' pihilambama miti waf bu'unai ipe' panda'anai, ma amam mila basef Godi mombale'efana. ² Dei' main, amam anona nemaf miti ipe' nematawa umbamahepa ma Goda pila waf bu'unai atona pefe' andeande' ma amam momboma opalefa God. ³ Ipe' ina pendefalo'ma sosaf naninani alop atopanai ma monda' ipe' piti bo'opa si'i pefalo'ma balagah

ipe'imi, owa'. Ipe' ina pefalo' endilisi sosaf atona wafinai si'i ombahigis maim bu'wami o gol monda' gambigambis o luwaguf sosaf bu'unai nailami ma hiesi sitilipa bu'upei, owa'. Hapaimi. ⁴ Sosaf ipe'inai na'ama, ipe' pefalo'ma opalef ipe'imi nomona ukup ipe'imi ma waf bu'unai endilisinai. Sosaf anama ina anona nemaf aona, owa'. Nope la'ela'ef na'ama. Opalef ipe'imi mope awanem ea' ambagof ipe'imi mope andeande'ma waf so'umbilinai. Sosaf anama bu'unai endilisi ma naep Godi. ⁵ Nematawa Godi fowa'iwai ombale'efana wape wa'i endilisi God anona nemaf nila basef ananiami andeande'. Sosaf awaunai na'ama, wanda' waf bu'unai opalef nomon ea' wafe' owina wauhupawa awaumi. ⁶ Sara kwanda'am na'ama etin. Akwa'w kombale'efa aman akwa'unai Abraham ea' kofalana kwa'i Dembinai akwa'unai. I'i ipe' penda' waf bu'unai ma owa' umbamehepama amamaga maim mi'i meatagamepei, ipe' dei' ehamawa ako'uwai.

⁷ Ipe' amam wauhupawa wapoti' pimafiawa ma gawa bu'unai, ukup mopoma alop awaunai ina la'ifina, owa'. Ipe' penda'awa andeande' pefela agof awaumi. Dei' main, awau wapoti' dei' walomepa ofa' ambal namunai God nose'epana. Ipe' penda'mawam na'ama ma ina anom amamaga mili'akwa beten ipe'inai, owa'.

Ape' mope opalef etifim

⁸ Basef amama motambel na'ama. Ipe' hipei pepe opalef etifim ea' ukup mimila sahin owan ipe'isi. ⁹ Ipe' ina pegwa waf aonai, owa'. I'i esis si'ipipa basef findiwaimi, ipe' ina pegwasam, owa'. I'i esis sonda'mepa waf aonai, ipe'

pegwamas penda'mas waf bu'unai atona pi'ipas basef bu'wami ma God nofalo'mas. Dei' main, God nofalepa ma pefa' amamaga bu'wami anona nemaf nofalo'mepa. ¹⁰ Si'i basef Godi mail Buk Baibeli ma'iam na'ama ma'i,

“Emi egafis si'i sendanifela Ambal namunai ma ukup mi'i siti nemaf bu'unai, esis simafi basef nili'akwa malogof asasimi andeande' ma ina si'i basef baso'maimi. ¹¹ Esis sondamboma sofa'ma waf aonai, ea' sonda' waf bu'unai atona. Ea' esis ukup mila opalef mope awanem moloma God noloma epes ea' sonda' waf anama nefe' nepe la'ifina. ¹² Dei' main, Dembinai anan nape naep maila epes isima sope andeande' ma waf bu'unai ea' numafias andeande'. La'ela'ef Anan neme' beten asasinai, ea' isima sanda' waf aonai Anan nanda' okom wandafuna.”

Ipe' pefa' nimanimi ma maol bu'unai ipe' panda'anai

¹³ I'i ipe' ukup mimila endilisi ma penda' waf bu'unai atona, ina enin epen la'ifina nenda'mepa waf aonai nehambombagepa, owa'. ¹⁴ I'i ipe' pefa' nimanimi ma waf bu'unai ipe' panda'anai, ipe' pendanifel endilisi. Ipe' ina umbamehep-ama epes ea' ina ukup aom, owa'. ¹⁵ Ipe' ukup mopoma Kraisi atona nope Dembinai andeande'ma opalef ipe'imi penda' lotumana. Ea' pendandombam pepe la'ela'ef ma pewalapa basef ofagema alihim pegwamasam emi egafis sohali'ipamami ma amamaga bu'wami pape pehafami. ¹⁶ Ea' ipe' pegwamasam peloma

opalef awanemi ea' penda'as andeande' pinifelis. Ipe' penda' waf bu'unai ma basef mape opalef nomoni ma'iami ma'ipipa basef mihi'ambepa waf ipe'inai ina aona, owa'. Penda'am na'ama ma esis si'ipipa basef awami ma pe bu'unai paila Kraisi ma esis ambagof aoma basef amama awami esis sa'ipipami. ¹⁷ Dei' main, andeande'ma ipe' pefa' nimanimi ma waf bu'unai. Amama mikila' wafa pefa' nimanimi ma waf aonai ipe' panda'anai. I'i okom Godi ni'i ipe' pefa' nimanimi amama ma waf bu'unai, andeande'.

Krais naga' ea' ma nakwaha waf aonai ape' manda'anai

¹⁸ Ipe' ukup mopoma Krais anan naga' nemaf atotona nakwaha waf aonai ipe' panda'anai ea' amama ma'um. Aman atotona bu'unai naga' ma nagiambama epes hiesi sanda' waf aonai ma nofa'as sefe'ma God. Alop ananinai, sahana naga'. Ea' ambal ananinai, nohafel nape namona. ¹⁹ Ambal ananinai atona nafe' nawalapa basefa ambagof amama sowa'am la'ifim mape, epes isima ²⁰ fowa' sosambala basef Godi. Anan nanindifa okom nape nohafa nemaf anama Noa nanda' sipanai. Sip anama epes kwaie'wis sawis sape andeande', 8-peleis ina saga' ma embel lu'wami, owa'. ²¹ Embel amama lu'wami mondola'wifa sofa' baptais migiambamepa pepe andeande'. Amama ina masa'opa alogwa alop atona ande', owa'. Amama anom basef endilisi la'ifimi ape' ma'iam maloma God, amama mataga mape opalef nomoni bo'om andeande'.

Amama mofa'epa petanimani ma pepel anama atona Jisas Kraiss notanima nohafel. ²² Anan nafe' nalata ilif otaga nape wa'ol lagel da'isininai Godi. Ea' amam ensel hiami maloma agufumi mumafi ilifi mape owina Anan atona.

4

Ape' mofa' nimanimi ma mokwaha waf aonai

¹ Kraiss nofa' nimanimi alop ananinai ea' ipe' wapoti' ukup motaga la'ifim na'ama etin sil'i Anan. Dei' main, emi egafis ipe'isi sefa' nimanimi ma alop asasinai, esis sakwaha waf aonai. ² Ea' dei' nogota anae' ipe' ata' pape etap anae', ipe' pefe' pila okom Godi atona nahopepa pefe' pefe' petagama pega'. Ea' okom aonai nehafema waf aonai, owa'. Hapainai. ³ Fowa' ipe' pape nogota launai ea' pafe' paila waf naninani aonai esis sololama Godi ukup ma'ianai. Waf anama na'ama, waf aonai so'a waolanai, ukup mahaga magaolasanai, ukup mohafela waf aonai ea' sa' embel la'ifimi ma ukup mahaga magaol ea' sa' gwa'aimi embel la'ifimi nogota launai ea' sandatama etifigin sa' embel la'ifimi mamumami sosambala basef Godi ma sanda' waf aonai, sanda' lotuma god baso'omunai. Nogota pafe' paila waf anama dei' hi'alana. ⁴ Dei' epes isima sololama Godi gegelalasis sati ipe' owa' penda'oma pelomas penda' waf anama hianai aonai. Na'ama dei' sa'ipipa basef awami findiwama ipe'. ⁵ Anan nandandombam nowaloga epes isima sapani soloma saga'i. Esis anona

nemaf sowalapa waf aonai esis sanda'anai sog-wamana basef Anan ama waf anama ofagena esis sanda'anai. ⁶ Amama atom fowa' basef bu'wami Godi mafe' matagama epes isima saga'i wapoti'. Ama God nowaloga esis si'i anona nemaf nowaloga epes hiesi hi'ilas. Basef amama bu'wami mafe' matagama esisa sope namis am-bagof asasimi si'i God nape namona.

Ape' monda' maol andeande' mumafi presen amamaga bu'wami God nase'apam na'ai

⁷ Nogota amamaga amama ma'i hi'ilamanai nafi'i felefele'. Amama atom ipe' ukup mope andeande' ea' pimafi alop ipe'inai andeande'ma ipe' la'ifipa ma penda' beten. ⁸ Basef lu'wami mape mali'ma basef hiami amama. Ipe' ukup mimila sahin owan ipe'isi la'ifipa endilisi. Dei' main, waf anama ukup mimilasanai nase'ala waf hianai aonai ea' nikila' waf hianai hi'alana. ⁹ Ipe' pi'i aho'ma pigiambama enis alupusi deindei'as sifi'i ifagw ipe'imi pimafias andeande'. Ipe' ina opalef aoma esis, owa'. ¹⁰ Ipe' hipei atona etin pefa' presen naninani bu'unai hianai Ambal Bu'unai Godi nasi'ipanai. Ea' pimafi presen anama ipe' atona etin andeande' ma pigiambama esis sahin owan. Pimafiana na'ama. ¹¹ Emi egafis sowalapa basef, esis si'iam si'i sawalapa basef Godi atom. Ea' emi egafis sonda' maola sigiambama enis epes, esis sonda'ana pepel anama God nase'asanai. Ama epes hiesi siti maol anama hianai bu'unai sondanifel sefela agel Godi ma Jisas Krai atona. Agel lu'unai noloma pe-

pel nafifili hianai Ananinai atona la'ela'ef hihif. Endilisi etis.

Ape' mofa' nimanimi moloma Jisas

¹² Ipe' Kristen alupipei endilisi, anom hiahaom meagwambipei mi'i motagama ipe', ipe' ina pi'i amama anom amamaga awami matagamepa pehafel gegelalasipa ma amama, owa'. Nimanimi amama ipe' pefa'am paloma Kraisi. ¹³ Ea' ipe' pendanifel pefa' nimanimi amama. Ama anona nemaf agel lu'unai ananinai noloma nafifili ananinai notaga, nemaf anama ipe' pendanifel endilisi.

¹⁴ I'i enis siti ipe' pitu la'ifipama Kraisa si'ipipa basef awami findiwaimi, andeande', ipe' pendanifel. Dei' main, nimanimi amama mihi'ambepa Ambal Bu'unai Godi nafifili dei' napaipa. ¹⁵ Ae' andaiwa' endilisi ma enin epen ipe'ini neha enin epen nega' o nenda' wal o nenda' waf aonai naninani o ni'i nepe nilinili' ma maol enis epesi, owa'. Ae' andaiwa'ma enin epen ipe'ini nenda' waf aonai ma sose'ana nimanimi. Amama owa', aom. ¹⁶ Ea' i'i ipe' pefa' nimanimi ma pataga Kristen, andeande'. Ipe' ina ambagof aoma amama pefa'am, owa'. Ipe' pinifela Goda pepan epes Kraisi.

¹⁷ Nogota anama mataga ea' ma dei' God nowaloga epes hiesi Ananisi ma basef lu'wami. I'i God nili' nowaloga ape' mili', anona nemaf nigi' nowaloga epes isima sosambala basef bu'wami Ananimi sope si'imama? Esis sofa' nimanimi lu'wami. ¹⁸ Si'i basef Godi mail Baibeli ma'iam ma'i,

“I’i ahifima God nofa'ai epes bu'wasi sotanimani, dei' epes isima sowa' alafugaha Godi soloma isima sanda' waf aonai anona nemaf sope si'imama? Esis sope awes sofa' nimanimi lu'wami.”

¹⁹ Ea' emi egafis sofa' nimanimi ma saila okom Godi, isima sonda'am na'ama. Esis sope sonda' waf bu'unai atona ea' soso' esis sofe'ma God numafias. God nanda' epes hiesi sataga sapan. Ea' naila basef Ananimi andeande' la'ela'ef.

5

Ipe' agufipei ma sios pimafi epes Godi andeande'

¹ Ipe' agufipei pimafi esis Kristeni, ae' a'li efela ukup ipe'imi enda'epa petaga la'ifipa. Ae' wapoti' ae' agiliwei imafi esis Kristen. Fowa' aitu ati Kraisi nofa' nimanimi egawam. Ea' anona nemaf wapoti' itu elomepa ma miti nafilu' lu'unai Ananinai notaga. Dei' a'lipa basef la'ifimi na'ama a'li, ² ipe' pimafi amam nematawa God nasi'ipasi andeande' si'li amam mumafi sip-sipi mumafiam. Ipe' ukup mohafel endilisi ma pimafias si'li okom Godi na'li penda'am. Ipe' penda' maol ananinai andeande', ina penda'ana ukup mopoma pefa' otamba atom, owa'. Opalef ipe'imi mohafel endilisi ma penda' maol Godi. ³ Ipe' owa' pepe si'li epes sofa' agof lu'wami ma pepe dembipei pi'ipas basef la'ifimi esis amam nematawa isima Godi ipe' pimafias, owa'. Ipe' pepe andeande'ma esis sitilipa sila waf ipe' panda'anai. ⁴ Ama dembinai numafi amam nematawa si'li sipsip Godi notaga nondawalap

alihinama ipe', pefa' amamaga bu'wami mope andeande' la'ela'ef, agel lu'unai. Amama ina anona nemaf aom higililam, owa'. Mope la'ela'ef.

Ape' mofe' owina God noloma epes

⁵ Ea' na'ama etin ipe' amam awomipei wapoti', ipe' pinindifa ipe' pefe' owina amam amama agufumi dembemi mumafi ipe'i. Ea' pefa' waf anama pinindifa ipe' pefe' owina amam sahopepa ipe'imi pigiambama waf bu'unai. Dei' main, basef mail buk Baibeli ma'iam na'ama ma'i,

“God nowa' alafuga epes isima sasombala basef sefela agof asasimi atom. Ea' anan nigiangama epes isima safe' owina enis epes ma sape so'umbil.”

⁶ Ea' dei' ipe' penda' ukup ipe'imi pefe' owina God, pepe owina pepel Ananinai. Penda'am na'ama ma maina nemaf Anan okom nie'ianai notaga, nefela agof ipe'imi ninifelipa. ⁷ Amamaga nimanimi monda'epa aopai, pese'anam mofe'ma God atona. Dei' main, Anan bu'unai la'ifinai numafi ipe' andeande'. ⁸ Ipe' pimafi alop ipe'inai pindumafuma andeande'. Satan aman aonai nautamepa ipe'inai anan si'i mafin lu'unai wandafunai laion nape aolopi. Anan nafe' noga na'i mehpa na'i niti enis epes nohas nogwa'as. ⁹ Ipe' pitu la'ifipa ma pewa' alafugahana pili'amonana. Dei' main, sahin owan ipe'isi sape etap hiagomai esis sofa' nimanimi na'ama etin. ¹⁰ God anan ofagonama waf anama nigiangamepa na'a. Ipe' pepe la'ifipa

peloma Jisas Kraisi, amama atom dei' God no-falepa ma pepe nafifili pepel ananinai nape la'ela'ef. Ea' dei' ipe' pame' nimanimi nogota bandana. Anom nimeguf mofe'ma ea', anan Atona nonda'epa pataga bo'wepa ea' nonda'epa pitu la'ifipa si'i olaf la'ifinai nanda ipat notawa la'ifina. ¹¹ La'ifimi hiami ananimiti atom la'ela'ef.

Anom basef tu'wanim

¹² Ae' a'ipa owalome Sailas nanda'ago basef amama ae'ami bandami mafe'mago ipe'. Ae' ati anan nanda' maol Kraisi andeande'. Ea' a'ipipago basef amama endilisimi God nigiambamapa na'a. Dei' pitu la'ela'ef ma amama. Anda' basef amama a'i efela ukup ipe'imi enda'epa petaga la'ifipa.

¹³ Esi amam nematawa Kristen sahin owan ipe'isi sape wambel Babiloni, God nasehe'as salomepa. Esi sasapa'ago danifela basef bu'wami mafe'mago ipe'. Nogalome ae'anai Mak wapoti' nandanifel ma ipe' ea' nasapa'ago basefa danifel ananinai ma ipe'. ¹⁴ Ipe' Kristen pendase'ama logof alupipei hipei atona etin, ama penda' waf anama ukup maimailasanai.

Ae' a'i God nonda'epa opalef awanem, ipe' emi egafipa pape la'ifipa paloma Jisas Kraisi.

BASEF BU¹WAMI GODI
The New Testament in the Filifita Language (Ilahita
Dialect), East Sepik Province, PAPUA NEW GUINEA
Nupela Testamen long tokples Filifita long Niugini

copyright © 1998 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Filifita (Filifita dialect of Mufian)

Dialect: Filifita or Ilahita

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 9 Oct 2020

042dd872-74b3-5958-88ef-d4db936348e2